

About the Award 關於獎勵計劃

One of the license members of The Duke of Edinburgh's International Award Association.
為國際青年獎勵計劃基金會成員之一。

More than 1,300,000 participants in over 130 countries/cities.

全世界現有超過130個國家／城市推行此項計劃，參加人數高達130多萬人。

Established in Hong Kong in 1961.
於1961年在香港成立。

A flexible and personalized Award for young people to set up and achieve their own goals in their own ways.
極具彈性及個人化的計劃，參加者可以按自己的喜好及時間，選擇不同的活動。

Participants can make new friends, foster perseverance and physique, strengthen confidence and leadership.

參加者可從而認識新朋友，鍛鍊毅力和體魄，增強自信和領導才能。

"Green Bird in Action" 「青鳥行動」

A simple and comprehensive programme to experience the Award.

是一項簡單而完善的活動，讓參加者體驗獎勵計劃。

Participants will be awarded badges after completion of this scheme.

完成後可獲頒獎章。

Preparing young people to join "The Hong Kong Award for Young People".

為預備參加香港青年獎勵計劃的青少年而設。

Participants who have completed "Green Bird in Action" can progressively join the Bronze level (minimum age for entry: 14) and work for an internationally recognized award.

參加者完成「青鳥行動」後，可繼續參加獎勵計劃銅章級（參加年齡為最少14歲），獲取國際認可的獎章。

Claiming of Green Bird Badge

領取「青鳥」紀念章

Upon completion of all sections of requirements, participants may submit their Record Cards to their Operating Authorities or User Units for approval. They should bring along the duly stamped and signed Record Cards to Award Headquarters for claiming badges.

參加者完成四科活動後，紀錄咭需經執行處或執行處支部蓋印，然後交回獎勵計劃總辦事處領取「青鳥」紀念章乙枚。



Entry 參加辦法

Interested young people aged 12-13½ are welcome to enroll in anyone of the organizations running "The Hong Kong Award for Young People".

After enrollment, each participant will be distributed a Record Card for record purpose.

有興趣參加「青鳥行動」的12至13½歲的青少年，可向任何一間推行「香港青年獎勵計劃」的機構報名。

參加者報名後，將獲發紀錄咭，用作記錄活動及完成日期之用。



青鳥行動

GREEN BIRD IN ACTION

獎勵計劃體驗

EXPERIENCING THE AWARD

START

Qualification 獲章資格

A "Green Bird" badge will be granted upon completion of the following section requirements.

完成以下四科活動後，可獲贈「青鳥」紀念章乙枚。

FACEBOOK



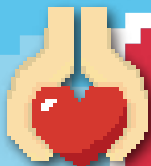
INSTAGRAM



AIMS 目的

REQUIREMENTS 要求

ACTIVITIES 活動



Service
服務

To encourage providing service to others

培養服務精神

10 hours

10 小時

e.g. Cleaning campaign, First aid service, Library service

例：清潔運動、急救服務、圖書館服務

To encourage taking a short journey for discovery and appreciation of nature

鼓勵參加短途旅程，認識和欣賞大自然

1-day journey

1 天旅程

e.g. Picnic, Hiking, Sightseeing

例：旅行、行山、觀光活動

Excursions
遠足

To encourage discovery and development of personal interests

發掘和培養個人興趣

3 months

3 個月

e.g. Computing study, Language, Philately, Music, Chess

例：電腦知識、語言、集郵、音樂、象棋

Skills
技能

To encourage participation in physical recreation and improvement of performance

鼓勵參與康體活動，以提高技術水平

12 points (1 point for each half-hourly session and not more than 2 points to be counted per week)

12分（每參加半小時一節之活動得1分，每週得分不得超過2分）

e.g. Swimming, Ball games, Athletics, Physical fitness, Cycling

例：游泳、球類活動、田徑、體適能、騎腳踏車

Physical
Recreation
康樂體育



Nos. 301 - 309, 3/F, Lai Kwai House, Lai Kok Estate, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong
九龍長沙灣麗閣邨麗苑樓三樓301 - 309號



(852) 2157 8600



AYPsince1961



(852) 2725 1577



AYP



<http://www.ayp.org.hk>



ayp.hk



award@ayp.org.hk

Proud to deliver

THE INTERNATIONAL AWARD FOR YOUNG PEOPLE



香港公益金
THE COMMUNITY CHEST
會員機構 MEMBER AGENCY

Start Your Green Bird Journey!

GO!

開始你的青鳥旅程!

